

BÜSUM *spontan*

Nr. 2396 • Di.–Fr., 16.–19.9.25

Gratis

10 % RABATT

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 20.09.25

Büsum *So geht's gut!*
Gewerbegebiet · Hafentörn 4

STOLZ
Das Kaufhaus im Norden

Moin zusammen ...

Die Leute vom Bauhof haben gerade bestimmt keine Langeweile: Sie sind damit beschäftigt, vor dem Sturm noch möglichst viele Strandkörbe ins Winterlager zu bringen und die übrigen aus dem Wind zu drehen. Als Erstes waren die Körbe dran, die auf der Watt'n-Insel ganz dicht am Wasser standen. Zwar gab es bis Redaktionsschluss noch keine Sturmflutwarnung, aber mit bis zu einem Meter höheren Wasserstand muss Büsum am Dienstagmorgen rechnen.

Es ist also im Augenblick nicht eben gemütlich draußen. Klar, geht man noch mal gucken an den Deich, wie sich der Sturm dort austobt, aber danach zieht man sich doch lieber hinter den Deich zurück. Am besten in ein gemütliches Restaurant, denn nach zwei Stunden waagrechtem Regen hat man Lust auf was Herzhaftes.

Da passt es doch allerbestens, dass genau heute die Dithmarscher Kohltage beginnen. Das leckere und gesunde Gemüse ist jetzt überall und in vielen Variationen zu bekommen. Mein Tipp: Gleich mal ausprobieren – ich halte Sie jetzt auch nicht länger auf ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

RESTAURANT/BAR
ZUR ERHOLUNG
Hafenstraße 5
deutsch-italienische Küche
regionale und saisonale Gerichte
FISCH, FLEISCH, PASTA, PIZZA u. v. m.
>>> **FRISCHE MUSCHELN** <<<
tägl. 12–22⁰⁰ durchg. warme Küche
preisw. MITTAGSTISCH Mo.–So. 12–16⁰⁰
www.zur-erholungbuesum.de
Tel.: 04834/965 700 5

DELPHIN-APOTHEKE
Diane Krüger „Skjur“
die Pflegeserie für die Haut
tierversuchsfrei, in Deutschland
entw.
silikon- u. mineralölfrei
Geöffnet Mo.–Fr: 8–18 Uhr
Telse Thiesen • Alleestraße 10 • Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60

Ebbe & Flut in Büsum

16 Di	0:52	7:39	13:35	20:35
17 Mi	2:14	9:07	15:13	22:09
18 Do	3:55	10:41	16:59	23:37
19 Fr	5:28	11:59	18:23	

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Büsum-Koordinatenring
J U W E L I E R
JOHANNSEN
Alleestr. 11 • 04834/93555
www.juwelier-johannsen.de

Ihr Immobilienprofi.
Kostenfreie Werteinschätzung Ihrer Immobilie.

KÄHLER IMMOBILIEN.
VERKAUF, BERATUNG
VERMIETUNG

Westerstr. 32 • 04834/992-151 • kaehler-immobilien.de

39. Kohltage: Heute geht's los



Foto: © Mona Krabe

An den Dithmarscher Kohltagen, vom 16.–21.9. erlebt man auf zahlreichen Veranstaltungen im ganzen Kreisgebiet, wie vielfältig man das Dithmarscher „Nationalgemüse“ zubereiten kann. In Büsum konzentrieren sich die Aktivitäten besonders auf das nächste Wochenende: Mit dem Kohlmarkt und dem Oldtimer- und US-Car-Treffen. Mehr darüber erfahren Sie in unserer Wochenendausgabe.

Außerdem werden während

der Kohltage in vielen Restaurants leckere und preiswerte Kohlspezialitäten angeboten. Den Auftakt bildet das Anschnittsfest am Dienstag ab 10 Uhr, das diesmal beim Elbeforum Brunsbüttel stattfindet. Im „Kohlseum“ in Büsums Nachbarort Wesselburen gibt es täglich von 10 bis 16 Uhr spannende Vorführungen in der Krautwerkstatt.

Alle Infos unter

www.dithmarscher-kohltage.de

ADVENTUREGOLF
Täglich ab 10:00 Uhr geöffnet, direkt am kostenlosen Parkplatz P1 Familienlagüne.
www.adventuregolf-buesum.de

E. A. Jensen 3 x in Büsum

Mittagstisch ab 5,49
• Di, 16.9.: Kohlröhlade mit Kartoffeln u. Specksoße
• Mi, 17.9.: Kohleintopf mit Kasselerwürfeln und Kochwurstscheiben
• Do, 18.9.: Frikadelle mit Kartoffeln und angedicktem Wirsingkohl
• Fr, 19.9.: Wirsingkohlentopf mit Kasseler und Kart.
• Sa, 20.9.: Kartoffelsuppe mit reichlich Einlage
• Mo, 22.9.: Nudeln mit Hackfleischsoße
Vorbestellung bis 9:00 Uhr | Mittagstisch Mo. – Sa.
Abholung ab 11:30 Uhr

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägliche frische Belieferung

SCHUHE & TASCHEN
Jeden Donnerstag bis Sonntag
Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag 10–17 Uhr • Sonntag von 11³⁰–17 Uhr
Veranstaltungshalle Büsum
Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

ADLER & EILS
GmbH & Co KG
Büsum-Helgoland ab Kopfende „Alte Hafeninsel“
MS Funny Girl: täglich 9:30 (außer Di. 16.9.)
ca. 4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:30 (Mo.: ca. 5 Std./Rückkehr ca. 19:30)
Schiffsausflüge ab Ankerplatz
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Mi. 12:30
Do. 12:30
Fr. 12:30
Küstenfahrt (ca. 1 Std.)
Mi. 11:00
Do. 11:00
Fr. 11:00
Fangfahrt in See (ca. 1 ½ Std.)
Mi. 9:00, 11:00, 13:15, 15:15
Do. 9:00, 11:00, 13:15, 15:15
Fr. 13:15
– Dienstag wetterbedingt keine Fahrten –
Info: 04834/3612 • Tickets: www.adler-eils.de

Was liegt an?

>> DIENSTAG, 16.9.

- 7:00 Parkplatz Heider Str. 19 Wochenmarkt
- 8:00 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa Frühschwimmen
- 8:15 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa Aqua-Fitness
- 8:30 Hauptstrand/Watt-Tribüne Nordseesport
- 10:00 Watt'n Hus/I. OG Lotsenschnack – Ausflugstipps
- 10:00 Mini-Maxi-Club Schmidt-Spielezeit (bis 13:00)
- 10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
- 12:00 St. Clemens-Kirche Geistliche Mittagspause
- 13:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung (Anm.)

weiter auf S. 2

BUK-FERIEN.de
Ihr Urlaubsportal
...eine frische Brise für Büsum

Was liegt an?

>> **DI., 16.9.** (Forts.)

13:30 Deichkrone/Leuchtturm Familien-Wattwanderung (Anm.)
14:00 Wohlfühlgarten Boule
14:00 Mini-Maxi-Club Schmidt-Spielezeit (bis 17:00)
14:00 Watt'n Hus Vortrag: Dithmarschen historisch
14:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Die Schlümpfe
15:30 Kirchenkiste/Watt'n-Insel Willkommen in der Kirchenkiste
16:00 Ankerplatz/Uhr Hafenbummel mit Momme
16:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Das Kanu des Manitu
18:00 Physiomar/Westerstr. 30 Kurs: Bauch intensiv
18:00 KlangHus Büsum/Otto-Joh-Str. Yoga mit Finja (Anm.)
18:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus FI – Der Film
19:30 Sportcasino Rosengrund Skat für jedermann

>> **MITTWOCH, 17.9.**

8:30 Ges'zentrum/Westerstr. Erste-Hilfe-Kurs (Anm.)
8:30 Hauptstrand/Watt-Tribüne Nordseesport
10:00 Bücherei/An der Mühle Ehrenamt: offene Sprechzeit
10:00 Watt'n Hus/I. OG Lotsenschnack – Ausflusstipps
10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
10:00 Mini-Maxi-Club Schmidt-Spielezeit (bis 13:00)
12:00 St. Clemens-Kirche Musikalische Mittagspause
14:00 Stadion Rosengrund Boule (Eing. Muschelbank)
14:00 Watt'n Hus, Haupteingang Ortsrundgang m. d. Gästelotsen
14:00 Mini-Maxi-Club Schmidt-Spielezeit (bis 17:00)
14:00 St. Clemens-Kirche Pilgern mit der Urlauberseelsorge
14:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung (Anm.)
14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten für Gäste
15:30 Kirchenkiste/Watt'n-Insel Willkommen in der Kirchenkiste
16:00 Ankerplatz/Uhr Hafenbummel mit Momme
17:00 Rathaus/Zi. 103 Bürgermeistersprechstunde
18:00 Physiomar/Westerstr. 30 Pilates für Einsteiger
18:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)
18:00 Sporthalle Tertius Törn Tanzen für jedermann
18:30 Deichkrone/Leuchtturm Abendwanderung am Deich (Anm.)
19:00 Sportcasino Rosengrund Schach für jedermann
19:30 Watt'n Hus Büsumer Theatermoker

Spannende Lesung: Die rote Hexe

Zu einem besonderen Hörvergnügen lädt die St. Clemens-Kirchengemeinde am Donnerstag um 19 Uhr in das Ev. Gemeindehaus (Kirchenstraße 13) ein. Dort lesen Ilse Bublitz und Pastor Christian Verwold aus dem Roman „Die rote Hexe“ von Bodo Henningsen und lassen das mittlerweile vergriffene Buch damit wieder aufleben. Die Anregung zu seiner Novelle erhielt der Autor bei der Betrachtung der Altarfiguren in der Büsumer Fischerkirche. Die Erzählung sei frei erfunden, schreibt Henningsen im Vor-

wort, aber – was das Ganze so interessant und die Geschichte so spannend macht – sie ist in feststehende geschichtliche Daten eingewebt. Und das wiederum regt bis heute die Phantasie der Leserschaft an! Die Veranstaltung steht unter der Schirmherrschaft des Fördervereins Kulturwart Büsum e.V., der an diesem Abend um Spenden zugunsten der Erneuerung der Innenbeleuchtung der Büsumer Fischerkirche St. Clemens bittet.

Der Eintrittspreis inkl. Snack und Getränken beträgt € 15,-

Donnerstag: Campfire Cavaliers



Die „Campfire Cavaliers“ sind ein Sideprojekt der nördlichsten Rockabilly Band Deutschlands „The Greyhounds“. Im Gegensatz zu den Greyhounds handelt

es sich bei den Cavaliers nicht nur um Rockabilly, sondern auch um Folk/Bluegrass mit der Power des Rockabillys – alles zu dritt ohne Drums, stattdessen Kontrabass, Mandoline, Banjo, Westernklänge und mit allem, was Saiten hat. Alles etwas abgespeckter, dezenter, ruhiger, oft unplugged mit einer anderen Atmosphäre....aber der Spaß geht nicht verloren. Zu erleben am Donnerstag um 19 Uhr im Wohlfühlgarten.

Eintritt frei mit Gästekarte

„Dat Paradies is annerswo“

Spaß „op Platt“ mit den Büsumer Theotermokern

Wer das diesjährige Saisonstück der Büsumer Theotermoker noch nicht kennt, muss sich beeilen: Zweimal kommt das Stück noch in Büsum auf die Bühne, das nächste Mal am Mittwoch.

In „Dat Paradies is annerswo“ geht es um einen Witwer, dessen Kinder den Kontakt mit ihm meiden – sogar zu seinem 80. Geburtstag haben sie abgesagt.

Gemeinsam mit seiner Haushälterin und seiner Schwester schmiedet er einen Plan: Er inszeniert seinen Tod kurz vor seinem Geburtstag. Und siehe da: Zu seiner angekündigten Beerdigung finden sich alle Familienmitglieder bei ihm ein ...
Mi. 19:30 Uhr im Watt'n Hus
Eintritt € 13,- (Abendk. € 15,-)
Tickets an der Theaterkasse oder unter www.buesum.de

ERLEBEN SIE DIE MAGIE DER KLANGMASSAGEN
 LebensKlang • ChakrenKlang
 UrKlang • SeelenKlang • Faszinierende Kurse, Workshops, Seminare
 – alles hier buchbar:
www.heikethiede.de

KlangHus Büsum
 Otto-Johannsen Str. 14 a • Tel: 01722191440 • info@heikethiede.de

Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 18.9.**

8:00 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa Frühschwimmen
8:15 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa Aqua-Fitness
8:30 Hauptstrand/Watt-Tribüne Qi Gong
10:00 Watt'n Hus/I. OG Lotsenschnack – Ausflusstipps
10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
10:00 Mini-Maxi-Club Schmidt-Spielezeit (bis 17:00)
10:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Priv. Trödelmarkt (bis 13:00)
10:00 Ges'zentrum/Westerstr. Kurs: Von den Füßen bis zum Kopf (Anm.)
10:30 Museum am Meer Museumsführung
11:00 St. Clemens-Kirche Kirchenführung
12:00 St. Clemens-Kirche Geistliche Mittagspause
14:00 Mini-Maxi-Club Spielezeit (bis 17:00)
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen & Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)
15:00 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen
15:00 Badestelle Stintek Wattexkursion „Small Five“ (Anm.)
15:30 Kirchenkiste/Watt'n-Insel Willkommen in der Kirchenkiste
15:30 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung (Anm.)
16:00 St. Clemens-Kirche Strandkorbgespräche
17:00 Deichkrone/Leuchtturm Kurze Wattwanderung (Anm.)
18:00 Physiomar/Westerstr. 30 Hatha-Yoga
18:00 St. Andreas-Kirche/A.d. Mühle Hl. Messe
19:00 Wohlfühlgarten (Kurpark) Konzert: Campfire Cavaliers
19:00 Gemeindehaus/Kirchenstr. Lesung: „Die rote Hexe“

weiter auf S. 3

RESTAURANT

in der

Mühle Margaretha von 1845

Dorfstr. 22 • 25761 Westerdeichstrich

Biergarten und Mühlen-Bar

genießen im historischen Ambiente

- Rustikales Frühstücksbuffet
- Mittagstisch lecker & reichlich
- Torten/Kuchen, dazu Kaffee „satt“
- Abendessen griechisch/international

Geöffnet tägl. 7–22 Uhr • Mo. Ruhetag

Tel. 04834/99889 • 0175 4063913

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 – 3 61 60

www.wm-aw.de (Fa.)

www.buesum-spontan.de

Was liegt an?

>> **DO., 18.9.** (Forts.)

19:00 Oma seine Kneipe/Westerstr.

Livemusik: The Pianoman

19:30 Sportcasino Rosengrund
Skat für jedermann

>> **FREITAG, 19.9.**

7:00 Parkplatz Heider Str. 19
Wochenmarkt

10:00 Watt'n Hus/I. OG

Lotsenschnack – Ausflusstipps

10:00 Mini-Maxi-Club

Schmidt-Spielezeit (bis 13:00)

10:00 Grethof/B203

Maislabyrinth

10:30 Physiomar/Westerstr. 30

Kurs: Yin-Yoga

12:00 St. Clemens-Kirche

Friedensgebet

13:00 Watt'n Hus/Raum Helmsand/Trischen

Ausstellung „Von Meer zu Meer“

13:00 Kirchenkiste/Watt'n-Insel

Willkommen in der Kirchenkiste

14:00 Mini-Maxi-Club

Schmidt-Spielezeit (bis 17:00)

14:00 Watt'n Hus, Haupteingang

Ortsrundgang m. d. Gästelotsen

14:00 Watt'n Hus

Vortrag: 360° Wattenmeer

14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.

Ponyreiten für Gäste

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Puppen- u. Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)

15:30 St. Clemens-Kirche

Orgelführung

15:30 Bücherei/An der Mühle

Strandfunde-Workshop/Bernsteinschleifen (Anm.)

16:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus

Die Schlümpfe

16:30 Physiomar/Westerstr. 30

Gleichgewichtskurs

17:45 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa

Aqua-Power im Flachw. (Anm.)

18:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Teddynähen (Anm.)

18:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus

Das Kanu des Manitu auch 20:00

18:00 Deichkrone/Leuchtturm

Sonnenuntergangswattwanderung (Anm.)

18:00 KlangHus Büsum/Otto-Joh-Str.

Yoga mit Finja (Anm.)

Jandee's Restaurant

Dienstag:

Schnitztag ab € 14,90

Donnerstag, 11³⁰ – 14³⁰ und ab 17⁰⁰:

**Steak- und Spare-Ribs Tag
ab € 14,90**

Freitag:

Fischtag ab € 12,90

Mittagstisch ab € 9,80

Täglich 11:30 – 14:30 Uhr

Regelmäßig Livemusik

Mittwoch Ruhetag

Telefon 04834 / 93547

Holstenstr. 1 • Am Brunnenplatz

Werben in Büsum spontan?

Wir informieren Sie gern:

Tel: (0 48 34) 960 480

Planachzeit. Auszeit. Meine Zeit.

Wellenbad Mo., Mi., Fr., Sa.: 10 bis 20 Uhr

Di., Do.: 8 bis 20 Uhr

So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr

Spa

Mo. - Sa.: 10 bis 21 Uhr

So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr



Ausstellung „Von Meer zu Meer“

Gruß an die Partnergemeinde Camaret-sur-Mer

Mit einer dreitägigen Kunstausstellung im Watt'n Hus wollen fünf Künstlerinnen aus Büsum und Umgebung mit maritimen Motiven an die Städtepartnerschaft zwischen Büsum und dem französischen Camaret-sur-Mer erinnern und einen künstlerischen Gruß dorthin senden. Die Idee kam von Bettina Thiessen, eine der ausstellenden Künstlerinnen, die sich zum Ziel gesetzt hat, der seit 1966 bestehenden

Partnerschaft neuen Schwung zu geben.

Offiziell eröffnet wird die Ausstellung am Freitag um 15 Uhr von Bürgermeister Oliver Kumbartzky. Zur Vernissage am Samstag um 14 Uhr spricht dann Wolfgang Habeck vom Freundeskreis Camaret-sur-Mer.

Freitag bis Sonntag

13 bis 17 Uhr im Watt'n Hus

Raum Helmsand/Trischen

Der Eintritt ist frei

Trödelmarkt für den guten Zweck

Donnerstags von 10 bis 13 Uhr veranstaltet Gisela Michaelsen vom „Teddyhuus“ im Hirtenstaller Weg 36 einen privaten Trödelmarkt zugunsten des Kinderhospiz „Sternenbrücke“.

Angeboten werden Porzellan, Schmuck, Antiquitäten, Bücher und vieles mehr. Auch die „Teddy-Tombola“ ist dieses Jahr wieder im Programm.

Eintritt frei

Sprechstunde des Bürgermeisters

Am Mittwoch wird wieder eine öffentliche Sprechstunde von Bürgermeister Oliver Kumbartzky stattfinden. In der Zeit

von 17 bis 18 Uhr steht er den Bürgern im Rathaus (Zimmer 103, I. OG) ohne Terminvereinbarung zur Verfügung.



Wir stehen für
Frische,
Regionalität und
echten Genuss
Nordd. Küche
Kuchen & Torten
(wechselndes Angebot)

Tägl. 11:30–21 Uhr
durchg. warme Küche
Werftstr. 2
Tel. 04834-9627680

www.meeresglueck-buesum.de



**Ein Besuch,
der sich
lohnt ...**

Leckere Speisen und Getränke

Ab 11:00 geöffnet, Küche ab 11:30

Tägl. Mittagstisch • Di.+Mi. Ruhetag

Extrakarte mit glutenfreien Speisen

Info + Karte: www.sandbank26.de

Büsumer Deichhausen

Achtern Diek 26 • 04834 9652224



AQUARIUM AM HAFEN

Eine Reise durch das Weltmeer,
von der Nordsee bis zur Quelle



Öffnungszeiten:
täglich 11–17 Uhr



Am Fischereihafen 19 • Büsum
aquarium.buesum@gmail.com

Was liegt an?

>> **FR., 12.9.** (Forts.)

20:00 Zum Leuchtturm/Brunnenpl.
Karaoke

21:00 Altes Spritzenhaus
Karaoke

LIGHTHOUSE

HOTEL & SPA

Kohltage im Landgang

4-Gang-Menü € 52,-

- Roastbeefröllchen
- Blumenkohlsuppe
- Kohlroulade
- Gebackener Wirsing im Bierteig

– auch einzeln bestellbar –

Reservierung: Tel. 04834/9842472

o. landgang@hotel-lighthouse.de

www.hotel-lighthouse.de

20 Jahre Teddyhuus

Do. 10-13 Uhr

privater Trödelmarkt

Tupperware, Uhren u.v.m.

Alle Erlöse werden gespendet an das
Kinderhospiz Sternenbrücke HH

Do.-Sa. 15-18 Uhr u. n. V.

Puppen- u. Teddyverkauf

Teddynähen nach

persönlicher Anmeldung

Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

– Sie finden uns auch im Internet –



**Bistro mit
Sonnenterrasse**

gutbürgerliche Küche

Kaffee &

hausgebackene Kuchen

Dorfstraße 65 • Westerdeichstrich

Tel.: 04834/9625141

Mo/Di 14–20 Uhr • Fr/Sa/So 12–20 Uhr



**Das besondere
Kinderbuch
aus Büsum**

Wali und der Piratenkapitän

inkl. Memory-Spiel, 94 S. 14,90 Euro

ISBN: 978-3949073-40-3

Erhältlich: Buchhandlung SchellerBoyens

Edeka Jensen, Tourist-Info, Bio-Stuuv u. v. m.

TMS Büsum

Gäste-Info

Tel: (0 48 34) 90 90

Auflösg. Sudoku 13.9.

1	5	7	2	8	9	6	4	3
2	8	9	4	3	6	7	5	1
6	4	3	5	7	1	8	2	9
3	1	8	9	6	5	2	7	4
5	6	2	3	4	7	1	9	8
7	9	4	1	2	8	5	3	6
9	7	5	6	1	3	4	8	2
4	3	1	8	5	2	9	6	7
8	2	6	7	9	4	3	1	5

Anzeigenpreisliste Nr. 11
vom 22.10.24